

Luxembourg, le 10 avril 2010

Son Excellence
Monsieur Bronislaw Komorowski
Président de la Diète (Sejm) de la
République de Pologne
Ul. Wiejska 6/8 – 00 902 WARSZAWA

Monsieur le Président,

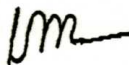
C'est avec consternation que nous venons d'apprendre le décès inopiné du Président Lech Kaczynsky, de son épouse, du Vice-Président de la Diète Monsieur Jerzy Szmajdzinski, d'autres dignitaires et de nombreuses personnes qui l'ont accompagné lors d'un déplacement officiel à Smolensk (Fédération de Russie).

L'accident tragique qui en fut la cause a bouleversé le peuple luxembourgeois. Cet événement qui touche durement les familles des victimes ayant perdu leur vie, laissera sans aucun doute de profondes cicatrices dans le monde institutionnel polonais.

Face à cette terrible tragédie, les mots font défaut pour traduire nos sentiments de douleur et de tristesse envers les victimes et leurs proches.

Au nom de tous les membres de la Chambre des Députés du Grand-Duché de Luxembourg, ainsi qu'en mon nom personnel, permettez-moi d'exprimer à vous et au peuple polonais nos plus sincères condoléances. Je vous saurais gré de bien vouloir transmettre aux familles si durement éprouvées nos sentiments de compassion.

Veuillez croire, Monsieur le Président, à l'assurance de ma très haute considération.



Laurent Mosar
Président de la Chambre des Députés

Luksemburg, 10 kwietnia 2010 r.

**Jego Ekscelencja
Pan Bronisław Komorowski
Marszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej
ul. Wiejska 6/8
00-902 Warszawa**

Panie Marszałku

Z żalem dowiedzieliśmy się właśnie o nagłej śmierci Prezydenta Lecha Kaczyńskiego, jego małżonki, Wicemarszałka Sejmu Pana Jerzego Szmajdzińskiego, a także innych dygnitarzy i licznych osób, które im towarzyszyły w oficjalnej podróży do Smoleńska (Federacja Rosyjska).

Ten tragiczny wypadek wstrząsnął narodem luksemburskim. Wydarzenie to, tak ciężko doświadczające rodziny ofiar, które straciły życie, bez wątpienia pozostawi głębokie blizny w strukturach polskich.

Wobec tak strasznej tragedii żadne słowa nie mogą oddać naszego współczucia wobec ofiar i ich bliskich.

W imieniu wszystkich członków Izby Deputowanych Wielkiego Księstwa Luksemburg, a także w moim własnym pozwalam sobie wyrazić wobec Pana, a także wobec narodu polskiego nasze szczere kondolencje. Będę Panu wdzięczny za przekazanie boleśnie dotkniętym rodzinom wyrazów naszego współczucia.

Proszę przyjąć Panie Marszałku, wyrazy mojego głębokiego szacunku.

**Laurent Mosar
Przewodniczący Izby Deputowanych**